

海洋公園 (本園) 海洋奇觀神秘鯊海之夜 活動參加細則

甲部：參加資格及條件

1. 此活動適合 3 歲或以上之小童及其家長/監護人一同參加，未滿 18 歲之參加者必須由已付費並符合參加本活動要求的家長 / 監護人^{註 1} 陪同參與。每位合資格並已付費的家長 / 監護人最多可陪同一位合資格並已付費的 3-11 歲參加者進行活動。
2. 活動以廣東話為主，輔以簡單英語或普通話進行。
3. 任何參加者若感染預防及控制疾病條例 (香港法例第 599 章) 第一附表中載明之任何傳染病^{註 2}，均不能參與本活動。
4. 參加者如患有以下疾病，包括但不限於發燒、咳嗽、傷風 / 感冒、皮膚病、接觸動物時出現不適徵狀、對動物或水有恐懼、或對魚敏感或免疫缺損者、受藥物或酒精影響，本園並不建議參與本活動。
5. 身體不適者請留在家中休息，以保障其他參加者之安全。如有需要，本園亦會要求身體不適者於活動進行期間離開。
6. 若參加者作出對他本人或其他參加者構成危險或不妥的行為，或不遵從本園導師發出的指引，本園會在適當情況下請該參加者離開，該家長 / 監護人亦必須負責參加者之安全及行為。本園不會對任何因行為問題而離開的參加者作出任何賠償。
7. 參加者不得在海洋公園及活動場地內行為不檢，亦不得作出淫褻或不雅行為。
8. 參加者必須能夠在遇上緊急事故時，於本園職員的指示下迅速離開活動場地。
9. 入場須遵守海洋公園入口處所示之公園所有的附例及安全規則。海洋公園對園內任何人士之任何財物的任何種類之損失或任何損害概不承擔任何責任或負責。
10. 在任何情況下，參加者均須絕對遵從本園職員之指示。
11. 本園職員擁有最終權力決定任何參加者是否適合參與活動，並為確保安全或秩序之情況下，有權拒絕任何人士參與活動。
12. 如參加者在活動期間遺失或損毀本園財產，參加者須照價賠償。
13. 本園有權更改以上之參加者資格及條件，並無需另外通知。

註 1: 「監護人」的涵義與《未成年監護人條例》中該詞的涵義相同。

註 2: 最新之《預防及控制疾病條例》(香港法例第 599 章) 第一附表中載明之傳染病可參閱以下連結：

https://www.elegislation.gov.hk/hk/cap599!en-zh-Hant-HK?INDEX_CS=N&xpid=ID_1438403500650_003

乙部：報名須知

1. 報名必須於活動日最少 7 日前於網上銷售平台遞交。活動名額先到先得，額滿即止。報名成功完成後會即時收到電郵確定信，請留意確定信有否被誤標示為垃圾郵件。
2. 如活動因人數不足或遇上惡劣天氣而需取消，將會以電話、電郵或短訊通知參加者，敬請留意。
3. 除丙部所列明之條款以外，申請一經確定，參加者不得轉換活動日期。所繳交之費用不得轉讓他人或退款。
4. 活動費用包括園內晚餐及翌日早餐。若參加者有任何食物敏感、特別健康狀況或其他需要注意的地方，請於申請表內列明。如本園未能提供所要求之膳食，或參加者之特別要求超越本園執行範圍，其申請將不予接納。
5. 參加者必須準時於指定地點集合，逾時不候。
6. 工作人員將以活動憑證作核對之用。
7. 除得到本園導師批准外，所有參加者不得擅自離開團隊。
8. 請勿攜帶貴重物品參與本活動，海洋公園對園內任何人士之任何種類之損失或任何損害概不承擔任何責任或負責。
9. 場內不設電力供應，如有需要，參加者可自備所需用品。
10. 每個參加者群組（最多 4 人）將會被分發一個帳篷。
11. 請各參加者穿著輕便服裝，自備日常用品（如牙膏、牙刷、沐浴物品、毛巾）、更換衣物、水、帽子、防曬用品、防蚊用品及雨具。必要時請帶備禦寒衣物。
12. 本園可為參加者提供淋浴設施，惟本園不會提供風筒。
13. 本園有權更改餐廳及菜單。如有更改，恕不另行通知。
14. 參加者在幕後設施內不准拍照、錄影及使用手提電話。
15. 所有活動行程或內容如有更改，恕不另行通知。
16. 活動費用已包括翌日之留園費。

丙部：活動取消

本活動有可能因以下情況而取消或更改行程：

1. 惡劣天氣

時間	天氣情況	活動安排
活動前兩小時內 (下午 3 時 30 分至 5 時 29 分)	1) 黃色暴雨警告； 2) 一號熱帶氣旋警告信號 <u>生效</u> 3) 或天氣不穩	活動將繼續進行
	1) 紅色 / 黑色暴雨警告； 2) 三號或以上熱帶氣旋警告 <u>生效</u>	所有活動取消，本園會重新安排活動日期及時間
活動進行期間	1) 紅色暴雨警告； 2) 三號熱帶氣旋警告信號 <u>生效</u>	活動將繼續進行
	1) 若天文台預告將發出 / 發出黑色暴雨警告； 2) 預告發出 / 發出八號或以上熱帶氣旋警告	活動會立即中止

或

2. 基於參加者、本園職員或動物的安全理由而取消活動；或
3. 本園之動物及保育部執行總監或其授權人擁有最終決定權即時終止或取消本活動。
4. 由於每個活動調動/退款要求均需要特別處理，我們會就每個活動調動、病假（提交參加者之醫生證明除外）及退款要求收取港幣 200 元作行政費用，以及相關活動費用差額。

丁部：海洋公園公司收集個人資料聲明 及 個人資料私隱政策聲明

參加者可以此連站參閱聲明之最新版本：<https://www.oceanpark.com.hk/tc/corporate-policy/>

Ocean Park (The Park) Grand Aquarium Overnight with Baby Shark Programme Terms and Conditions

Section I: Criteria for Participation

1. The programme is suitable for children aged 3 or above and their parent/guardian. However, participants who are under the age of 18 years old must be accompanied by a paying parent/guardian ^{Remark 1} who satisfies all programme requirements. An eligible paying parent/ guardian can accompany a maximum of ONE eligible paying participants aged 3-11.
2. The programme will mainly be conducted in Cantonese supplemented with simple English or Putonghua.
3. Participants must not be suffering from any infectious disease ^{Remark 2} specified in the First Schedule to the Prevention and Control of Disease Ordinance (Cap 599 of the laws of Hong Kong).
4. Participants who are suffering from any disease (including, but not limited to fever, coughing, cold/flu, skin disease, fainting/giddiness/loss of consciousness when in close contact with animals, phobia of water or animals, allergy to fish or depressed immune mechanisms), under the influence of medication and/or alcohol are not recommended to participate in this programme.
5. To safeguard all participants, sick participants are requested to stay home. Ocean Park reserves the right to request the sick participants to leave the programme in case of such necessities.
6. If a situation arises where a participant threatens the safety or security of himself/herself or another participant, or if a participant shows disregard for programme guidelines, the participant may be dismissed from the programme at the discretion of Ocean Park. The participating parent/guardian shall have responsibility for the child's safety and behaviour at all times and is obliged to conduct himself or herself in such manner so as to achieve this. The Park will not be responsible for any costs associated with a participant's dismissal on the grounds of disruptive behaviour.
7. Participants shall not behave otherwise than in an orderly manner in Ocean Park and programme venue or behave in an obscene or indecent manner.
8. In case of emergency, participants must be able to quickly exit the activity venue under the guidance of Park's staff.
9. A condition of entry is to comply with all the Park's By-laws and safety rules which are available at the entrances of Ocean Park. Ocean Park shall be under no liability or responsibility for any loss of any kind or any damage to any property of any person in the Park.
10. Participants must absolutely follow all the instructions given by the Park's staff at all times.
11. The Park's staff shall at all times have the full and final right to determine whether any participant is suitable for the programme and may refuse entry if refusal is necessary to ensure safety or order.
12. If the Park's property is found lost or damaged during the programme, reimbursement in full cost must be made by the participant concerned.
13. The criteria listed above are subjected to change at the discretion of the Park and without prior notice.

Remark 1: 'Guardian' has the same meaning as in the < Guardianship of Minors Ordinance >.

Remark 2: For the latest list of Scheduled Infectious Diseases, please refer to the Prevention and Control of Disease Ordinance (Cap 599 of the laws of Hong Kong)

Schedule 1: https://www.elegislation.gov.hk/hk/cap599!en-zh-Hant-HK?INDEX_CS=N&xpid=ID_1438403500650_003

Section II: General Information

1. Enrolment must be made on online booking platform at least 7 days before the first day of programme. Enrolment will be considered on a first-come-first-serve basis. A confirmation letter will be sent via email once the payment has been received. Please also pay attention if the confirmation letter is wrongly identified as spam or junk mail.
2. The programme will be cancelled due to insufficient enrolment or inclement weather, participants will be notified via phone, email or SMS. Thank you for your attention.
3. The programme date chosen cannot be changed upon confirmation, except under the circumstances stated in Session III. All payment made are non-transferable and non-refundable.
4. Programme fee includes dinner and breakfast of the next day. Should the participants have any food allergies, special medical condition or require special attention, please state on the application form. Application will not be accepted if the meal requested cannot be arranged, or the special request exceeds the operational scope of Ocean Park.
5. Please arrive at the gathering point punctually. Late-comers might not be admitted to the programme.
6. Participant's programme voucher should be presented for verification on the date of visit.
7. All participants are not allowed to leave the group without prior approval from the instructor.
8. It is highly recommended that no valuable items should be brought to the Park. Ocean Park shall be under no liability or responsibility for any loss or any damage to the property of any participant in the Park.
9. No power supply will be provided for charging electronic devices. Participants could bring their own battery if necessary.
10. Each group (up to 4 people) will be assigned one tent.
11. All participants are recommended to wear casual outfit and bring daily necessities (e.g. toothbrush, toothpaste, shower items and towel), clothes for changing, a bottle of water, hat/cap, sunscreen lotion, mosquito repellent and umbrella. Participants may also bring along coats if necessary.
12. The Park provides shower facilities for participants, however hair dryers are not included.
13. Ocean Park reserves the right to change the restaurants and menu. Food menu may be altered depending on availability.
14. It is prohibited to take photos, videos or use mobile phones at the back-of-house of all animal facilities.
15. The itinerary or content of the programme may be subject to change without prior notice.
16. The stay-behind fee for the next day is included in the programme fee.

Section III: Cancellation

Cancellation or change of activities of the programme may be made in the following circumstances:

1. Inclement weather

Time	Weather condition	Programme Arrangement
Within 2 hours before the programme (3:30 to 5:29pm)	i) Amber rainstorm signal, ii) Tropical Cyclone Warning Signal No. 1 is issued iii) Other unstable weather	The programme will continue
	i) Red/black rainstorm signal, ii) Tropical Cyclone Warning Signal No. 3 or above is issued	Refund or reschedule
During the programme	i) Red rainstorm signal, ii) Tropical Cyclone Warning Signal No. 3 is issued	The programme will continue
	i) Black rainstorm signal will be issued / is issued, ii) Tropical Cyclone Warning Signal Pre-No. 8/ No. 8 or above is issued	The programme will be cancelled immediately

or

2. Any safety issue regarding any participant, staff or animals; or
3. Decision for immediate cancellation of the Programme at sole discretion of the Executive Director of Zoological Operations & Conservation Division of the Park or his/her delegate.
4. An administration fee of HK\$200 and any payment in excess of the amount of initial payment will be charged to each course change, sick leave (except providing medical certificate of the participant) or refund request.

Section IV: Ocean Park Corporation Personal Information Collection Statement & Privacy Policy Statement

For the latest version of statements, participant please visit: <https://www.oceanpark.com.hk/en/corporate-policy/>

海洋公園 (本園) 海洋奇觀神秘鯊海之夜 活動參加細則

甲部：參加資格及條件

1. 此活動適合 3 歲或以上之小童及其家長/監護人一同參加，未滿 18 歲之參加者必須由已付費並符合參加本活動要求的家長 / 監護人^{注 1} 陪同參與。每位合資格并已付費的家長 / 監護人最多可陪同一位合資格并已付費的 3-11 歲參加者進行活動。
2. 活動以廣東話為主，輔以簡單英語或普通話進行。
3. 任何參加者若感染預防及控制疾病條例 (香港法例第 599 章) 第一附表中載明之任何傳染病^{注 2}，均不能參與本活動。
4. 參加者如患有以下疾病，包括但不限於發燒、咳嗽、傷風 / 感冒、皮膚病、接觸動物時出現不適徵狀、對動物或水有恐懼、或對魚敏感或免疫缺損者、受藥物或酒精影響，本園並不建議參與本活動。
5. 身體不適者請留在家中休息，以保障其他參加者之安全。如有需要，本園亦會要求身體不適者於活動進行期間離開。
6. 若參加者作出對他本人或其他參加者構成危險或不安的行為，或不遵從本園導師發出的指引，本園會在適當情況下請該參加者離開，該家長 / 監護人亦必須負責參加者之安全及行為。本園不會對任何因行為問題而離開的參加者作出任何賠償。
7. 參加者不得在海洋公園及活動場地內行為不檢，亦不得作出淫褻或不雅行為。
8. 參加者必須能够在遇上緊急事故時，於本園職員的指示下迅速離開活動場地。
9. 入場須遵守海洋公園入口處所示之公園所有的附例及安全規則。海洋公園對園內任何人士之任何財物的任何種類之損失或任何損害概不承擔任何責任或負責。
10. 在任何情況下，參加者均須絕對遵從本園職員之指示。
11. 本園職員擁有最終權力決定任何參加者是否適合參與活動，並為確保安全或秩序之情況下，有權拒絕任何人士參與活動。
12. 如參加者在活動期間遺失或損毀本園財產，參加者須照價賠償。
13. 本園有權更改以上之參加者資格及條件，並無需另外通知。

注 1: 「監護人」的涵義與《未成年監護人條例》中該詞的涵義相同。

注 2: 最新之《預防及控制疾病條例》(香港法例第 599 章) 第一附表中載明之傳染病可參閱以下連結：

https://www.elegislation.gov.hk/hk/cap599!en-zh-Hant-HK?INDEX_CS=N&xpid=ID_1438403500650_003

乙部：報名須知

1. 報名必須於活動日最少 7 日前於網上銷售平台遞交。活動名額先到先得，額滿即止。報名成功完成後會即時收到電郵確定信，請留意確定信有否被誤標示為垃圾郵件。
2. 如活動因人數不足或遇上惡劣天氣而需取消，將會以電話、電郵或短訊通知參加者，敬請留意。
3. 除丙部所列明之條款以外，申請一經確定，參加者不得轉換活動日期。所繳交之費用不得轉讓他人或退款。
4. 活動費用包括園內晚餐及翌日早餐。若參加者有任何食物敏感、特別健康狀況或其他需要注意的地方，請於申請表內列明。如本園未能提供所要求之膳食，或參加者之特別要求超越本園執行範圍，其申請將不予接納。
5. 參加者必須準時於指定地點集合，逾時不候。
6. 工作人員將以活動憑證作核對之用。
7. 除得到本園導師批准外，所有參加者不得擅自離開團隊。
8. 請勿攜帶貴重物品參與本活動，海洋公園對園內任何人士之任何種類之損失或任何損害概不承擔任何責任或負責。
9. 場內不設電力供應，如有需要，參加者可自備所需用品。
10. 每個參加者群组（最多 4 人）將會被分發一個帳篷。
11. 請各參加者穿著輕便服裝，自備日常用品（如牙膏、牙刷、沐浴物品、毛巾）、更換衣物、水、帽子、防曬用品、防蚊用品及雨具。必要時請帶備御寒衣物。
12. 本園可為參加者提供淋浴設施，惟本園不會提供風筒。
13. 本園有權更改餐廳及菜單。如有更改，恕不另行通知。
14. 參加者在幕後設施內不准拍照、錄影及使用手提電話。
15. 所有活動行程或內容如有更改，恕不另行通知。
16. 活動費用已包括翌日之留園費。

丙部：活动取消

本活动有可能因以下情况而取消或更改行程：

1. 恶劣天气

时间	天气情况	活动安排
活动前两小时内 (下午 3 时 30 分至 5 时 29 分)	1) 黄色暴雨警告； 2) 一号热带气旋警告信号 <u>生效</u> 3) 或天气不稳	活动将继续进行
	1) 红色 / 黑色暴雨警告； 2) 三号或以上热带气旋警告 <u>生效</u>	所有活动取消，本园会重新安排活动日期及时间
活动进行期间	1) 红色暴雨警告； 2) 三号热带气旋警告信号 <u>生效</u>	活动将继续进行
	1) 若天文台预告将发出 / 发出黑色暴雨警告； 2) 预告发出 / 发出八号或以上热带气旋警告	活动会立即中止

或

2. 基于参加者、本园职员或动物的安全理由而取消活动；或
3. 本园之动物及保育部执行总监或其授权人拥有最终决定权即时终止或取消本活动。
4. 由于每个活动调动/退款要求均需要特别处理，我们会就每个活动调动、病假（提交参加者之医生证明除外）及退款要求收取港币 200 元作行政费用，以及相关活动费用差额。

丁部：海洋公园公司收集个人资料声明 及 个人资料私隐政策声明

参加者可以此连站参阅声明之最新版本：<https://www.oceanpark.com.hk/tc/corporate-policy/>